

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27201121									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie beim Betrieb des Exzenterschleifers einen angemessenen Sicherheitsabstand zu anderen Personen ein, um Verletzungen zu vermeiden.	When operating the orbital sander, maintain an appropriate safety distance from other people to avoid injury.	Lorsque vous utilisez la ponceuse excentrique, maintenez une distance de sécurité appropriée avec les autres personnes pour éviter les blessures.	Quando si utilizza la levigatrice eccentrica, mantenere un'adeguata distanza di sicurezza dalle altre persone per evitare lesioni.	Houd bij het gebruik van de excentrische schuurmachine een passende veiligheidsafstand tot andere mensen aan om letsel te voorkomen.	Cuando opere la lijadora excéntrica, mantenga una distancia de seguridad adecuada con otras personas para evitar lesiones.	Při práci s excentrickou bruskou dodržujte přiměřenou bezpečnostní vzdálenost od ostatních osob, aby nedošlo ke zranění.	Prilikom rada s ekscentričnom brusilicom održavajte odgovarajuću sigurnosnu udaljenost od drugih osoba kako biste izbjegli ozljede.	Prilikom rada s ekscentričnom brusilicom održavajte odgovarajuću sigurnosnu udaljenost od drugih osoba kako biste izbjegli ozljede.	Az excentercsiszoló használatakor tartson megfelelő biztonsági távolságot más emberektől a sérülések elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass der Exzenterschleifer ordnungsgemäß an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist und verwenden Sie bei Bedarf einen FI-Schutzschalter.	Make sure the orbital sander is properly connected to an appropriate power source and use a residual current device (RCD) if necessary.	Assurez-vous que la ponceuse orbitale est correctement connectée à une source d'alimentation appropriée et utilisez un disjoncteur GFCI si nécessaire.	Assicurati che la levigatrice orbitale sia collegata correttamente a una fonte di alimentazione adeguata e, se necessario, utilizza un interruttore automatico GFCI.	Zorg ervoor dat de vlakschuurmachine correct is aangesloten op een geschikte stroombron en gebruik indien nodig een aardlekschakelaar.	Asegúrese de que la lijadora orbital esté conectada correctamente a una fuente de alimentación adecuada y utilice un disyuntor GFCI si es necesario.	Ujistěte se, že je vibrační bruska správně připojena ke vhodnému zdroji napájení a v případě potřeby použijte jistič GFCI.	Provjerite je li vibraciona brusilica pravilno spojena na odgovarajući izvor napajanja i po potrebi upotrijebite GFCI prekidač.	Provjerite je li vibraciona brusilica pravilno spojena na odgovarajući izvor napajanja i po potrebi upotrijebite GFCI prekidač.	Győződjön meg arról, hogy az orbitális csiszoló megfelelően csatlakozik a megfelelő áramforráshoz, és szükség esetén használjon GFCI megszakítót.
Verwenden Sie den Exzenterschleifer nur in einer gut belüfteten Umgebung, um die Ansammlung von Staub zu reduzieren und das Risiko von Atemwegserkrankungen zu minimieren.	Only use the orbital sander in a well-ventilated area to reduce the accumulation of dust and minimize the risk of respiratory diseases.	Utilisez la ponceuse orbitale uniquement dans un environnement bien ventilé pour réduire l'accumulation de poussière et minimiser le risque de maladies respiratoires.	Utilizzare la levigatrice orbitale solo in un ambiente ben ventilato per ridurre l'accumulo di polvere e minimizzare il rischio di malattie respiratorie.	Gebruik de vlakschuurmachine alleen in een goed geventileerde omgeving om de ophoping van stof te verminderen en het risico op aandoeningen van de luchtwegen te minimaliseren.	Utilice la lijadora orbital únicamente en un ambiente bien ventilado para reducir la acumulación de polvo y minimizar el riesgo de enfermedades respiratorias.	Používejte vibrační brusku pouze v dobře větraném prostředí, abyste snížili hromadění prachu a minimalizovali riziko onemocnění dýchacích cest.	Koristite vibracionu brusilicu samo u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili nakupljanje prašine i smanjili rizik od respiratornih bolesti.	Koristite vibracionu brusilicu samo u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili nakupljanje prašine i smanjili rizik od respiratornih bolesti.	Az orbitális csiszolót csak jól szellőző környezetben használja, hogy csökkentse a por felhalmozódását és minimalizálja a légúti megbetegedések kockázatát.
Verwenden Sie den Exzenterschleifer nur für die vorgesehenen Materialien und beachten Sie die maximalen Belastungsgrenzen des Geräts, um Schäden zu vermeiden.	Only use the eccentric sander for the intended materials and observe the maximum load limits of the device to avoid damage.	Utilisez la ponceuse excentrique uniquement pour les matériaux prévus et respectez les limites de charge maximale de l'appareil pour éviter tout dommage.	Utilizzare la levigatrice eccentrica solo per i materiali previsti e rispettare i limiti di carico massimi dell'apparecchio per evitare danni.	Gebruik de excentrische schuurmachine alleen voor de daarvoor bestemde materialen en houd u aan de maximale belastingsgrenzen van het apparaat om schade te voorkomen.	Utilice la lijadora excéntrica únicamente para los materiales previstos y respete los límites de carga máxima del dispositivo para evitar daños.	Excentrickou brusku používejte pouze pro zamýšlené materiály a dodržujte limity maximálního zatížení přístroje, aby nedošlo k poškození.	Koristite ekscentričnu brusilicu samo za predviđene materijale i pridržavajte se maksimalnog opterećenja uređaja kako biste izbjegli oštećenja.	Koristite ekscentričnu brusilicu samo za predviđene materijale i pridržavajte se maksimalnog opterećenja uređaja kako biste izbjegli oštećenja.	Az excentercsiszolót csak a rendeltetésszerű anyagokhoz használja, és a károsodás elkerülése érdekében tartsa be a készülék maximális terhelési határait.
Arbeiten Sie in einer gut belüfteten Umgebung, um die Belastung durch Staub und Schleifpartikel zu reduzieren. Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist und dass keine Hindernisse vorhanden sind, die zu Stürzen oder Unfällen führen	Work in a well-ventilated area to reduce exposure to dust and abrasive particles. Make sure the work area is well lit and that there are no obstructions that could cause falls or accidents.	Travaillez dans un environnement bien ventilé pour réduire l'exposition à la poussière et aux particules abrasives. Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et qu'il n'y a aucun obstacle pouvant provoquer des chutes ou des accidents.	Lavorare in un ambiente ben ventilato per ridurre l'esposizione alla polvere e alle particelle abrasive. Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e che non vi siano ostacoli che potrebbero causare cadute o incidenti.	Werk in een goed geventileerde omgeving om de blootstelling aan stof en schurende deeltjes te verminderen. Zorg ervoor dat het werkgebied goed verlicht is en dat er geen obstakels zijn die vallen of ongelukken kunnen veroorzaken.	Trabaje en un ambiente bien ventilado para reducir la exposición al polvo y partículas abrasivas. Asegúrese de que el área de trabajo esté bien iluminada y que no haya obstáculos que puedan provocar caídas o accidentes.	Pracujte v dobře větraném prostředí, abyste snížili vystavení prachu a abrazivním částicím. Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlen a že zde nejsou žádné překážky, které by mohly způsobit pád nebo nehodu.	Radite u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili izloženost prašini i abrazivnim česticama. Provjerite je li radni prostor dobro osvijetljen i nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.	Radite u dobro prozračenom okruženju kako biste smanjili izloženost prašini i abrazivnim česticama. Provjerite je li radni prostor dobro osvijetljen i nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili nezgode.	Jól szellőző környezetben dolgozzon, hogy csökkentse a por és koptató részecskék kitétségét. Győződjön meg arról, hogy a munkaterület jól megvilágított, és nincs olyan akadály, amely leeséshez vagy balesethez vezethet.
Verwenden Sie bei Bedarf eine Staubabsaugung oder einen Staubbeutel, um die Menge an Staub und Schleifpartikeln zu reduzieren und die Luftqualität zu verbessern.	If necessary, use a dust extractor or dust bag to reduce the amount of dust and abrasive particles and improve air quality.	Si nécessaire, utilisez un dépoussiéreur ou un sac à poussière pour réduire la quantité de poussière et de particules abrasives et améliorer la qualité de l'air.	Se necessario, utilizzare un aspiratore o un sacchetto per la polvere per ridurre la quantità di polvere e particelle abrasive e migliorare la qualità dell'aria.	Gebruik indien nodig een stofafzuiger of stofzak om de hoeveelheid stof en schurende deeltjes te verminderen en de luchtkwaliteit te verbeteren.	Si es necesario, utilice un extractor de polvo o una bolsa para polvo para reducir la cantidad de polvo y partículas abrasivas y mejorar la calidad del aire.	případě potřeby použijte vysavač nebo prachový sáček, abyste snížili množství prachu a abrazivních částic a zlepšili kvalitu vzduchu.	Ako je potrebno, upotrijebite usisivač ili vrećicu za prašinu kako biste smanjili količinu prašine i abrazivnih čestica i poboljšali kvalitetu zraka.	Ako je potrebno, upotrijebite usisivač ili vrećicu za prašinu kako biste smanjili količinu prašine i abrazivnih čestica i poboljšali kvalitetu zraka.	Ha szükséges, használjon porelszívót vagy porzsákot a por és a koptató részecskék mennyiségének csökkentése és a levegő minőségének javítása érdekében.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27201121									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lagern Sie den Multischleifer an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Feuchtigkeit oder brennbaren Materialien. Halten Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store the multi-grinder in a dry and safe place, away from moisture or flammable materials. Keep it out of the reach of children and pets.	Rangez la ponceuse multiple dans un endroit sec et sûr, à l'abri de l'humidité et des matériaux inflammables. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conservare la levigatrice multifunzione in un luogo asciutto e sicuro, lontano da umidità o materiali infiammabili. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar de multischuurmachine op een droge en veilige plaats, uit de buurt van vocht en brandbare materialen. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde la multilijadora en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad o materiales inflamables. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Multibrusku skladujte na suchém a bezpečném místě, mimo vlhkost nebo hořlavé materiály. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Čuvajte višenamjensku brusilicu na suhom i sigurnom mjestu, dalje od vlage ili zapaljivih materijala. Držite ga izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Čuvajte višenamjensku brusilicu na suhom i sigurnom mjestu, dalje od vlage ili zapaljivih materijala. Držite ga izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Tárolja a multicisizolót száraz és biztonságos helyen, nedvességtől és gyúlékony anyagoktól távol. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
Tragen Sie immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, Gehörschutz und gegebenenfalls Handschuhe, beim Betrieb von Bandschleifern und Tellerschleifern, um Verletzungen zu vermeiden.	Always wear appropriate personal protective equipment, including safety glasses, hearing protection and, if necessary, gloves when operating belt sanders and disc sanders to avoid injury.	Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié, notamment des lunettes de sécurité, une protection auditive et, si nécessaire, des gants lorsque vous utilisez des ponceuses à bande et des ponceuses à disque pour éviter les blessures.	Indossare sempre dispositivi di protezione individuale adeguati, inclusi occhiali di sicurezza, protezioni per l'udito e, se necessario, guanti quando si utilizzano levigatrici a nastro e levigatrici a disco per evitare lesioni.	Draag altijd geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen, inclusief een veiligheidsbril, gehoorbescherming en, indien nodig, handschoenen bij het bedienen van bandschuurmachines en schijfschuurmachines om letsel te voorkomen.	Utilice siempre equipo de protección personal adecuado, incluidas gafas de seguridad, protección auditiva y, si es necesario, guantes cuando opere lijadoras de banda y de disco para evitar lesiones.	Při práci s pásovými bruskami a kotoučovými bruskami vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky, včetně ochranných brýlí, ochrany sluchu a v případě potřeby rukavic, aby nedošlo ke zranění.	Uvijek nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući sigurnosne naočale, zaštitu za sluh i, ako je potrebno, rukavice kada radite s tračnom brusilicom i brusilicom s diskom kako biste izbjegli ozljede.	Pri delu s tračnimi in kolutnimi brusilniki vedno nosite ustrezno osebno zaščitno opremo, vključno z zaščitnimi očali, zaščito za sluh in po potrebi z rokavicami, da preprečite poškodbe.	sérülések elkerülése érdekében mindig viseljen megfelelő személyi védőfelszerelést, beleértve a védőszemüveget, a hallásvédőt és szükség esetén kesztyűt is, amikor szalagcsiszolót és tárcsás csiszolót használ.
Arbeiten Sie in einem gut beleuchteten und belüfteten Bereich, der frei von Staub, Trümmern und anderen Hindernissen ist.	Work in a well-lit and ventilated area free of dust, debris, and other obstructions.	Travaillez dans un endroit bien éclairé et aéré, exempt de poussière, de débris et d'autres obstacles.	Lavorare in un'area ben illuminata e ventilata, priva di polvere, detriti e altri ostacoli.	Werk in een goed verlichte en geventileerde ruimte die vrij is van stof, vuil en andere obstakels.	Trabaje en un área bien iluminada y ventilada que esté libre de polvo, escombros y otras obstrucciones.	Pracujte v dobře osvětleném a větraném prostoru bez prachu, nečistot a jiných překážek.	Radite u dobro osvijetljenom i prozračenom prostoru bez prašine, krhotina i drugih prepreka.	Delajte v dobro osvetljenem in prezračenem prostoru, kjer ni prahu, umazanije in drugih ovir.	Jól megvilágított és szellőző helyen dolgozzon, ahol nincs por, törmelék és egyéb akadályok.
Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich stabil und sicher ist, um ein Verrutschen oder Kippen der Schleifmaschine zu verhindern.	Make sure the work area is stable and safe to prevent the grinder from slipping or tipping over.	Assurez-vous que la zone de travail est stable et sûre pour empêcher la ponceuse de glisser ou de basculer.	Assicurarsi che l'area di lavoro sia stabile e sicura per evitare che la levigatrice scivoli o si ribalti.	Zorg ervoor dat het werkgebied stabiel en veilig is om te voorkomen dat de schuurmachine wegglijdt of kantelt.	Asegúrese de que el área de trabajo sea estable y segura para evitar que la lijadora se resbale o se incline.	Ujistěte se, že pracovní plocha je stabilní a bezpečná, aby bruska nesklouzla nebo se nepřevrátila.	Provjerite je li radno područje stabilno i sigurno kako biste spriječili klizanje ili prevrtanje brusilice.	Prepričajte se, da je delovno območje stabilno in varno, da preprečite zdrs ali prevrnitev brusilnika.	Győződjön meg arról, hogy a munkaterület stabil és biztonságos, hogy megakadályozza a csiszoló elcsúszását vagy felborulását.
Beachten Sie die maximal zulässige Belastung und Geschwindigkeit der Schleifmaschine, um Überlastung und Schäden zu vermeiden.	Observe the maximum permissible load and speed of the grinder to avoid overloading and damage.	Faites attention à la charge et à la vitesse maximales autorisées du broyeur pour éviter les surcharges et les dommages.	Prestare attenzione al carico massimo consentito e alla velocità della smerigliatrice per evitare sovraccarichi e danni.	Let op de maximaal toegestane belasting en snelheid van de slijpmachine om overbelasting en schade te voorkomen.	Preste atención a la carga y velocidad máximas permitidas de la amoladora para evitar sobrecargas y daños.	Dbejte na maximální povolené zatížení a otáčky brusky, aby nedošlo k přetížení a poškození.	Obratite pozornost na najveće dopušteno opterećenje i brzinu mlina kako biste izbjegli preopterećenje i oštećenje.	Pazite na največjo dovoljeno obremenitev in hitrost brusilnika, da preprečite preobremenitev in poškodbe.	Ügyeljen a daráló maximális megengedett terhelésére és fordulatszámára, hogy elkerülje a túlterhelést és a sérüléseket.
Überprüfen Sie regelmäßig die Schleifmaschine auf Verschleiß, Beschädigungen oder lockere Teile und reparieren Sie diese sofort.	Check the grinder regularly for wear, damage or loose parts and repair them immediately.	Vérifiez régulièrement l'usure, les dommages ou les pièces détachées du broyeur et réparez-les immédiatement.	Controllare regolarmente la smerigliatrice per eventuali segni di usura, danni o parti allentate e ripararle immediatamente.	Controleer de slijpmachine regelmatig op slijtage, beschadigingen of losse onderdelen en repareer deze direct.	Compruebe periódicamente la amoladora en busca de desgaste, daños o piezas sueltas y repárelas inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte brusku, zda není opotřebovaná, poškozená nebo uvolněné části a ihned je opravte.	Redovito provjeravajte brusku, zda není opotřebovaná, oštećenja ili labavih dijelova i odmah ih popravite.	Redno preverjajte brusilnik glede obrabljenosti, poškodb ali zrahljanih delov in jih takoj popravite.	Rendszeresen ellenőrizze a darálót, hogy nem kopott-e, sérült-e vagy laza alkatrész, és azonnal javítsa meg.
Halten Sie die Schleifmaschine sauber und frei von Staub und Trümmern, um eine optimale Leistung und Lebensdauer zu gewährleisten.	To ensure optimum performance and lifespan, keep the grinder clean and free of dust and debris.	Gardez la ponceuse propre et exempte de poussière et de débris pour garantir des performances et une durée de vie optimales.	Mantenere la levigatrice pulita e priva di polvere e detriti per garantire prestazioni e durata ottimali.	Houd de schuurmachine schoon en vrij van stof en vuil om optimale prestaties en levensduur te garanderen.	Mantenga la lijadora limpia y libre de polvo y residuos para garantizar un rendimiento y una vida útil óptimos.	Udržujte brusku čistou a bez prachu a nečistot, abyste zajistili optimální výkon a životnost.	Držite brusilicu čistom i bez prašine i krhotina kako biste osigurali optimalnu izvedbu i vijek trajanja.	Brusilnik naj bo čist in brez prahu in umazanije, da zagotovite optimalno delovanje in življenjsko dobo.	csiszolót tartsa tisztán, por- és törmelékmentesen az optimális teljesítmény és élettartam érdekében.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27201121									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsschalter der Schleifmaschine ordnungsgemäß funktioniert und leicht erreichbar ist, um bei Bedarf die Stromzufuhr zu unterbrechen.</p>	<p>Make sure the grinder's safety switch is working properly and is easily accessible to disconnect the power supply if necessary.</p>	<p>Assurez-vous que l'interrupteur de sécurité de la ponceuse fonctionne correctement et qu'il est facilement accessible pour couper l'alimentation si nécessaire.</p>	<p>Assicurati che l'interruttore di sicurezza della levigatrice funzioni correttamente e sia facilmente accessibile per interrompere l'alimentazione, se necessario.</p>	<p>Zorg ervoor dat de veiligheidsschakelaar van de schuurmachine goed werkt en gemakkelijk toegankelijk is om indien nodig de stroom uit te schakelen.</p>	<p>Asegúrese de que el interruptor de seguridad de la lijadora esté funcionando correctamente y que sea fácilmente accesible para apagar la energía si es necesario.</p>	<p>Ujistěte se, že bezpečnostní spínač brusky funguje správně a je snadno dostupný pro vypnutí napájení v případě potřeby.</p>	<p>Provjerite radi li sigurnosni prekidač brusilice ispravno i je li lako dostupan za isključivanje struje ako je potrebno.</p>	<p>Prepričajte se, da varnostno stikalo brusilnika deluje pravilno in je lahko dostopno za izklop električne energije, če je to potrebno.</p>	<p>Győződjön meg arról, hogy a csiszoló biztonsági kapcsolója megfelelően működik, és könnyen elérhető, hogy szükség esetén áramtalanítsa.</p>
<p>Prüfen Sie, ob alle Schutzabdeckungen, Schutzhauben und Sicherheitsvorrichtung en intakt sind und korrekt funktionieren.</p>	<p>Check that all protective covers, guards and safety devices are intact and functioning correctly.</p>	<p>Vérifiez que tous les capots de protection, protections et dispositifs de sécurité sont intacts et fonctionnent correctement.</p>	<p>Verificare che tutte le coperture protettive, le protezioni ed i dispositivi di sicurezza siano integri e funzionanti correttamente.</p>	<p>Controleer of alle beschermkappen, afschermingen en veiligheidsvoorziening en intact zijn en correct functioneren.</p>	<p>Verifique que todas las cubiertas protectoras, guardas y dispositivos de seguridad estén intactos y funcionen correctamente.</p>	<p>Zkontrolujte, zda jsou všechny ochranné kryty, kryty a bezpečnostní zařízení neporušená a fungují správně.</p>	<p>Provjerite jesu li svi zaštitni poklopci, štitnici i sigurnosni uređaji netaknuti i rade li ispravno.</p>	<p>Preverite, ali so vsi zaščitni pokrovi, varovala in varnostne naprave nepoškodovani in delujejo pravilno.</p>	<p>Ellenőrizze, hogy minden védőburkolat, védőburkolat és biztonsági berendezés sértetlen és megfelelően működik-e.</p>
<p>Verwenden Sie die richtige Schleifscheibe oder Schleifband für den jeweiligen Schleifvorgang und das Material.</p>	<p>Use the correct grinding wheel or belt for the specific grinding process and material.</p>	<p>Utilisez la meule ou la bande abrasive adaptée au processus et au matériau de ponçage spécifiques.</p>	<p>Utilizzare la ruota abrasiva o il nastro abrasivo corretti per il processo di levigatura e il materiale specifici.</p>	<p>Gebruik de juiste schuurschijf of schuurband voor het specifieke schuurproces en materiaal.</p>	<p>Utilice la rueda de lijado o la banda de lijado correcta para el proceso y material de lijado específicos.</p>	<p>Používejte správný brusný kotouč nebo brusný pás pro konkrétní brusný proces a materiál.</p>	<p>Koristite odgovarajuću brusnu ploču ili brusnu traku za određeni postupak brušenja i materijal.</p>	<p>Uporabite pravilno brusilno kolo ali brusilni trak za določen postopek brušenja in material.</p>	<p>Az adott csiszolási folyamatnak és anyagnak megfelelő csiszolókorongot vagy csiszolószalagot használjon.</p>
<p>Führen Sie die Werkstücke sicher und gleichmäßig durch den Schleifer, um eine gleichmäßige und glatte Oberfläche zu erzielen.</p>	<p>Guide the workpieces safely and evenly through the grinder to achieve an even and smooth surface.</p>	<p>Passez les pièces en toute sécurité et uniformément à travers la ponceuse pour obtenir une surface uniforme et lisse.</p>	<p>Passare i pezzi in modo sicuro e uniforme attraverso la levigatrice per ottenere una superficie uniforme e liscia.</p>	<p>Leid de werkstukken veilig en gelijkmatig door de schuurmachine om een gelijkmatig en glad oppervlak te verkrijgen.</p>	<p>Pase las piezas de trabajo de manera segura y uniforme a través de la lijadora para lograr una superficie uniforme y lisa.</p>	<p>Protáhněte obrobky bezpečně a rovnoměrně bruskou, abyste dosáhli rovného a hladkého povrchu.</p>	<p>Sigurno i ravnomjerno prođite kroz brusilicu kako biste postigli ravnu i glatku površinu.</p>	<p>Varno in enakomerno popeljite obdelovance skozi brusilnik, da dosežete enakomerno in gladko površino.</p>	<p>A munkadarabokat biztonságosan és egyenletesen vezesse át a csiszolón, hogy egyenletes és sima felületet érjen el.</p>
<p>Halten Sie die Schleifmaschine fest und unter Kontrolle, insbesondere bei größeren oder schweren Modellen, um ein Verrutschen oder Abweichen zu vermeiden.</p>	<p>Hold the grinder firmly and under control, especially with larger or heavier models, to avoid slipping or deviating.</p>	<p>Tenez la ponceuse fermement et sous contrôle, en particulier avec les modèles plus grands ou lourds, pour éviter de glisser ou de dériver.</p>	<p>Tenere la levigatrice saldamente e sotto controllo, soprattutto con i modelli più grandi o pesanti, per evitare scivolamenti o spostamenti.</p>	<p>Houd de schuurmachine stevig en onder controle, vooral bij grotere of zware modellen, om uitglijden of afdrijven te voorkomen.</p>	<p>Sostenga la lijadora firmemente y bajo control, especialmente con modelos más grandes o pesados, para evitar resbalones o desviaciones.</p>	<p>Držte brusku pevně a pod kontrolou, zejména u větších nebo těžkých modelů, aby nedošlo k uklouznutí nebo ujetí.</p>	<p>Držite brusilicu čvrsto i pod kontrolom, osobito s većim ili teškim modelima, kako biste izbjegli klizanje ili zanošenje.</p>	<p>Brusilnik držite trdno in pod nadzorom, zlasti pri večjih ali težkih modelih, da preprečite zdrs ali odnašanje.</p>	<p>Tartsa szilárdan és közben a csiszolót, különösen nagyobb vagy nehéz modelleken, hogy elkerülje a megcsúszást vagy elsodródást.</p>
<p>Vermeiden Sie Überlastung der Schleifmaschine, indem Sie den Druck und die Geschwindigkeit entsprechend anpassen.</p>	<p>Avoid overloading the grinder by adjusting the pressure and speed accordingly.</p>	<p>Évitez de surcharger le broyeur en ajustant la pression et la vitesse en conséquence.</p>	<p>Evitare di sovraccaricare la smerigliatrice regolando di conseguenza la pressione e la velocità.</p>	<p>Voorkom overbelasting van de molen door de druk en snelheid dienovereenkomstig aan te passen.</p>	<p>Evite sobrecargar la amoladora ajustando la presión y la velocidad en consecuencia.</p>	<p>Vyhňte se přetěžování mlýnku odpovídajícím nastavením tlaku a rychlosti.</p>	<p>Izbjegavajte preopterećenje mlina prilagođavanjem tlaka i brzine u skladu s tim.</p>	<p>Izogibajte se preobremenitvi mlinčka tako, da ustrezno prilagodite tlak in hitrost.</p>	<p>Kerülje el a daráló túlterhelését a nyomás és a sebesség megfelelő beállításával.</p>
<p>Schalten Sie die Schleifmaschine aus und ziehen Sie den Stecker, wenn sie nicht in Gebrauch ist oder wenn Sie Wartungsarbeiten durchführen.</p>	<p>Turn off and unplug the grinder when not in use or when performing maintenance.</p>	<p>Éteignez et débranchez le broyeur lorsqu'il n'est pas utilisé ou lors de l'entretien.</p>	<p>Spegner e scollegare il macinacaffè quando non viene utilizzato o quando si esegue la manutenzione.</p>	<p>Schakel de molen uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is of tijdens het uitvoeren van onderhoud.</p>	<p>Apague y desenchufe el molinillo cuando no esté en uso o cuando realice el mantenimiento.</p>	<p>Vypněte a odpojte brusku, když ji nepoužíváte nebo když provádíte údržbu.</p>	<p>Isključite i odspojite mlin kada se ne koristi ili kada obavljate održavanje.</p>	<p>Ko mlinček ne uporabljate ali med vzdrževanjem, ga izklopite in odklopite iz električnega omrežja.</p>	<p>Kapcsolja ki és húzza ki a darálót, ha nem használja, vagy amikor karbantartást végez.</p>
<p>Lagern Sie die Schleifmaschine an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern oder unbefugten Personen.</p>	<p>Store the grinder in a safe place, out of the reach of children or unauthorized persons.</p>	<p>Rangez le broyeur dans un endroit sûr, hors de portée des enfants ou des personnes non autorisées.</p>	<p>Conservare il macinacaffè in un luogo sicuro, fuori dalla portata dei bambini o di persone non autorizzate.</p>	<p>Bewaar de molen op een veilige plaats, buiten het bereik van kinderen en onbevoegde personen.</p>	<p>Guarde el molinillo en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños o personas no autorizadas.</p>	<p>Brusku skladujte na bezpečném místě, mimo dosah dětí nebo nepovolanych osob.</p>	<p>Čuvajte mlin na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece ili neovlaštenih osoba.</p>	<p>Mlinček hranite na varnem mestu, izven dosega otrok ali nepooblaščenih oseb.</p>	<p>Tárolja a darálót biztonságos helyen, gyermekektől vagy illetéktelen személyektől elzárva.</p>
<p>Schwingschleifer können laut sein. Tragen Sie daher einen Gehörschutz, um Ihr Gehör zu schützen.</p>	<p>Orbital sanders can be loud, so wear ear protection to protect your hearing.</p>	<p>Les ponceuses orbitales peuvent être bruyantes. Portez donc des protections auditives pour protéger votre audition.</p>	<p>Le levigatrici orbitali possono essere rumorose. Pertanto, indossa una protezione acustica per proteggere il tuo udito.</p>	<p>Vlakschuurmachines kunnen luid zijn. Draag daarom gehoorbescherming om uw gehoor te beschermen.</p>	<p>Las lijadoras orbitales pueden hacer ruido. Por lo tanto, use protección auditiva para proteger su audición.</p>	<p>Orbitální brusky mohou být hlučné. Noste proto ochranu sluchu, abyste chránili svůj sluch.</p>	<p>Orbitalne brusilice mogu biti glasne. Stoga nosite zaštitu za sluh kako biste zaštitili svoj sluh.</p>	<p>Orbitalne brusilice mogu biti glasne. Stoga nosite zaštitu za sluh kako biste zaštitili svoj sluh.</p>	<p>Az orbitális csiszológ hangosak lehetnek. Ezért hallása védelme érdekében viseljen hallásvédőt.</p>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27201121									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie andere Personen und Tiere während des Betriebs fern, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, keep other people and animals away during operation.	Éloignez les autres personnes et les animaux pendant le fonctionnement pour éviter les blessures.	Tenere lontane altre persone e animali durante il funzionamento per evitare lesioni.	Houd tijdens het gebruik andere mensen en dieren uit de buurt om letsel te voorkomen.	Mantenga alejadas a otras personas y animales durante el funcionamiento para evitar lesiones.	Během provozu držte ostatní lidi a zvířata mimo dosah, aby nedošlo ke zranění.	Držite druge ljude i životinje podalje tijekom rada kako biste izbjegli ozljede.	Držite druge ljude i životinje podalje tijekom rada kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében működés közben tartson távol más embereket és állatokat.
Verwenden Sie den Schwingschleifer nicht in feuchten Umgebungen oder in der Nähe von brennbaren Materialien.	Do not use the orbital sander in damp environments or near flammable materials.	N'utilisez pas la ponceuse orbitale dans des environnements humides ou à proximité de matériaux inflammables.	Non utilizzare la levigatrice orbitale in ambienti umidi o vicino a materiali infiammabili.	Gebruik de vlakschuurmachine niet in vochtige omgevingen of in de buurt van brandbare materialen.	No utilice la lijadora orbital en ambientes húmedos o cerca de materiales inflamables.	Vibrační brusku nepoužívejte ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů.	Ne koristite vibracionu brusilicu u vlažnom okruženju ili u blizini zapaljivih materijala.	Ne koristite vibracionu brusilicu u vlažnom okruženju ili u blizini zapaljivih materijala.	Ne használja az orbitális csiszolót nedves környezetben vagy gyúlékony anyagok közelében.
Überprüfen Sie vor jeder Nutzung den Zustand des Geräts und stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß funktionieren.	Before each use, check the condition of the device and make sure that all parts are working properly.	Avant chaque utilisation, vérifiez l'état de l'appareil et assurez-vous que toutes les pièces fonctionnent correctement.	Prima di ogni utilizzo, controllare le condizioni del dispositivo e assicurarsi che tutte le parti funzionino correttamente.	Controleer vóór elk gebruik de staat van het apparaat en zorg ervoor dat alle onderdelen goed functioneren.	Antes de cada uso, verifique el estado del dispositivo y asegúrese de que todas las piezas funcionen correctamente.	Před každým použitím zkontrolujte stav zařízení a ujistěte se, že všechny díly správně fungují.	Prije svake uporabe provjerite stanje uređaja i uvjerite se da svi dijelovi ispravno funkcioniraju.	Prije svake uporabe provjerite stanje uređaja i uvjerite se da svi dijelovi ispravno funkcioniraju.	Minden használat előtt ellenőrizze a készülék állapotát, és győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően működik.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.